

Guidebook

for

New

International students

入学予定者のためのガイドブック

2011-2012



Nagoya University

名古屋大学

<http://www.nagoya-u.ac.jp/>

目 次 Contents

はじめに	Foreword	… 2, 3
1. パスポートと査証 (ビザ)	Passports and Visas	
2. 気候と服装	Weather and Clothes	… 4, 5
3. 通貨・両替	Finance	… 6, 7
4. 銀行・クレジットカード	Banks and Credit Cards	
5. 郵便局・FAX・宅配便	Mail/Fax/‘Takuhaibin’ (parcel delivery service)	… 8, 9
6. 電話・電子メール	Telephone/E-mail	… 10, 11
7. 物価・生活費	Living Costs	
8. 電源・電圧	Electricity	… 12, 13
9. トイレ・喫煙	Toilet/Smoking	
10. 保険	Insurance	
11. 病気・けが	Sickness & Injury	… 14, 15
12. 宿舎	Accommodation	
13. 持ち物	Things to Bring with You	… 20, 21
14. 大学での生活ー日本語 教育と専門分野の研究	Campus Life: Japanese Language Courses and Research at Graduate Schools	… 22, 23
15. 名古屋大学周辺	Around Nagoya University	… 28, 29
16. 気をつけること	Things to Watch out for!	… 30, 31
資料1. 先輩からのアドバイス	Appendix 1. Advice from Former Students	… 32
資料2. サバイバル日本語会話	Appendix 2. Survival Japanese	… 37
資料3. 名古屋大学と学生寮への 交通案内	Appendix 3. Transportation to Nagoya University and Dormitories	… 38, 39
資料4. 名古屋大学到着後の チェックリスト	Appendix 4. Checklist of Things to Do upon Your Arrival at Nagoya University	… 42, 43
資料5. 在外日本公館リストと 在日各国留学生会の ウェブサイト	Appendix 5. List of Japanese Embassies and Consulates & Web-site of International Students’ Associations in Japan	… 46

名古屋大学へご入学おめでとうございます。

名古屋大学は1939年に国立大学として創設され日本の中核的な総合大学として発展してきました。2004年4月に「国立大学法人名古屋大学」へと生まれ変わり、人文、社会、自然の学問分野を越えた自由な交流の場で、研究・教育の次の未来を拓いています。

このハンドブックはこれから名古屋大学へ入学する留学生を対象として入学準備に役立つことを願って作成しました。ここに記載されていないことで質問がありましたら各学部・研究科の留学生担当者または指導教員に問い合わせてください。

皆様が名古屋大学で実り多い研究成果を上げ、世界の平和と発展に貢献することを願っています。

1. パスポートと査証（ビザ）

名古屋大学で留学生として学ぶためには必ず「留学査証」が必要です。

【大学推薦による国費外国人留学生（文部科学省奨学金留学生）】

- ①国費留学生の決定通知を受けたら、パスポート取得の手続きをしてください。
- ②パスポートが出来たら、自国の日本大使館（又は日本領事館）へ行って査証（ビザ）発給申請をします。
- ③査証（ビザ）が発給されパスポートが返却されます。
※パスポートの査証（ビザ）欄に“Government Scholar”の記載があることを確認してください。
※大使館推薦による国費外国人留学生は在外公館の指示に従ってください。

【私費外国人留学生】

- ①名古屋大学から入学許可書が送付されたら、パスポート取得の手続きをしてください。
- ②名古屋大学の全ての学部・研究科で「在留資格認定証明書」交付申請の取次申請をしています。連絡がありましたら申請書、写真（4×3cm）2枚、その他必要とされる書類を名古屋大学に返送してください。大学から連絡がない場合は、入学先の学部・研究科又は指導教員等に問い合わせてください。
- ③名古屋大学から「在留資格認定証明書」が送付されます。

Welcome to Nagoya University and congratulations on your entry!

Nagoya University was founded in 1939 as a Japanese National University and has developed to be one of the major universities in Japan. Nagoya University was restructured in April 2004 as a national university corporation and currently is exploring the future of research and education, through interdisciplinary exchanges between humanities, social and natural sciences.

This handbook is designed for students joining Nagoya University, to help them to prepare for their departure to Nagoya, Japan. If you have any questions that are not covered here, please contact the foreign student advisor of your school or your academic supervisor.

It is our sincere wish that the international students gain fruitful academic results in Nagoya University and contribute to the world peace and development.

1. Passports and Visas

You need a “college student” visa to be able to enrol as an international student.

Japanese Government Scholarship Students recommended by University

- (1) Apply for a passport as soon as you receive notification of your Japanese Government Scholarship award and placement in Nagoya University.
- (2) Take your passport to the Japanese embassy/consulate in your country and apply for a “College Student” visa.
- (3) You will be given a “College Student” visa and have your passport returned to you.

* Confirm that “Government Scholar” is written on your visa.

* The students who were recommended by the Japanese Embassy should follow the instructions given by the Embassy.

Other Foreign Students

- (1) Apply for a passport as soon as you receive an offer of admission from Nagoya University.
- (2) All schools of Nagoya University will send you an application form for a “Certificate of Eligibility” (C/E). Please fill in the form and send it back to your school with two photographs (4×3 cm) and any other required documents. If the application form is not sent to you, please enquire at the Student Affairs Section of your prospective school or ask your academic supervisor.
- (3) Nagoya University will send your “Certificate of Eligibility” to you, as issued by Nagoya Immigration Bureau.

④パスポート、「在留資格認定証明書」「入学許可書」を持って日本大使館（又は日本領事館）で査証（留学ビザ）発給の申請をしてください。

※日本大使館（又は日本領事館）によってはその他の資料の提出を求められることがありますから事前に確認してください。

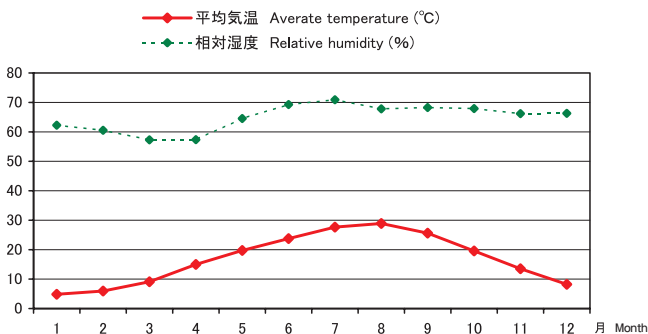
⑤査証（ビザ）の発給とともにパスポートと「在留資格認定証明書」が返却されます。

「在留資格認定証明書」は日本入国時に提出しなければならないので必ず持参してください。

2. 気候と服装

日本は春（3-5月）夏（6-8月）秋（9-11月）冬（12-2月）の四季の変化がはっきりしています。名古屋の夏は気温が35℃以上に上がり、湿度も80%を越え蒸し暑くなります。冬は、時には強風が吹き最低気温はマイナス約4℃、最高気温は約5-6℃ぐらいです。春や秋は過ごしやすいですが朝晩は冷えることもあります。いろいろな気候に対応できる衣類を用意しましょう。また、大学の公式行事に出席する機会もありますから、それに適した服装も用意したほうがよいでしょう。

名古屋の平均気温、湿度、降雨量 [2000~2010年の平均値]
Average temperature, humidity, precipitation in Nagoya [Average

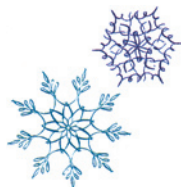


名古屋地方気象台

<http://www.tokyo-jma.go.jp/home/nagoya/>

日本気象庁

<http://www.jma.go.jp/>



(4) Take your passport, “Certificate of Eligibility” and the offer of admission from Nagoya University to the nearest Japanese Embassy/Consulate and apply for a “College Student” visa.

* You may be asked to submit additional documents at the Japanese Embassy/Consulate. Please check in advance.

(5) You will be given a “College Student” visa and have your passport and “Certificate of Eligibility” returned to you.

Please be sure to bring the Certificate of Eligibility with you when you come to Japan. You are required to submit it to customs upon arrival at the Japanese airport.

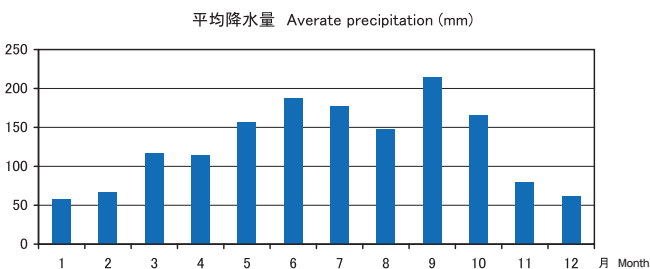
2. Weather and Clothes

In Japan, there are four seasons, spring (March, April, May), summer (June, July, August), fall (September, October, November) and winter (December, January, February).

Temperatures in Nagoya in the summer exceed 35°C, and the humidity is very high. Minimum and maximum temperatures in winter are -4°C and 5 to 6°C respectively, with strong winds. The weather is nice in spring and fall, but it is a little cold early in the morning and late at night. Please bring various kinds of clothes. It is also advisable for you to bring appropriate attire for official ceremonies at the university.

名古屋地方気象台の観測値より]

from 2000 to 2010, by Nagoya Meteorological Observatory]



The following websites will give you an idea about Nagoya weather patterns.

Nagoya Local Meteorological Observatory

<http://www.tokyo-jma.go.jp/home/nagoya/>

Japan Meteorological Agency

<http://www.jma.go.jp/>

3. 通貨・両替

【通貨】通貨単位 円(¥)

硬貨の種類 = 1、5、10、50、100、500円

紙幣の種類 = 1,000、5,000、10,000円

【為替】1 US ドル≒85円 (2011年2月現在)

【両替】日本の国際空港や名古屋市内の主な銀行・郵便局で外貨の両替ができますが、取り扱い外貨や営業時間がそれぞれ異なります。日本の空港に到着後、空港内の銀行で当座の費用(2~3万円、交通費、食費、宿泊費として)を両替することをおすすめします。特に、早朝や夕方以降の到着、週末に到着する場合は市内の銀行や郵便局では両替できませんので、空港で必ず両替してください。



● **空港での両替** 中部国際空港(セントレア)には三菱東京UFJ銀行、外貨両替サービス機関があり、主要通貨のトラベラースチェック、キャッシュ(紙幣)ともに両替ができます。

<http://www.centrair.jp>

三菱東京UFJ銀行中部国際空港出張所(旅客ターミナル3階):

窓口 銀行業務(平日のみ) 9:00~15:00

外貨両替 7:30~20:00

トラベレックス(TRAVELEX)(アクセスプラザ):

外貨両替 7:00~22:30

また、中部国際空港にはCITIBANKや三菱東京UFJ銀行のATMもあります。Citicard International Cash Cardや、海外発行のVISAカードやMasterCardはATMで日本円を引き出すことができますが、渡日前に自国の各社で必ず確認してください。

中部国際空港内ATM利用時間

CITIBANK ATM 24時間営業(年中無休)

三菱東京UFJ銀行 ATM 7:00~24:00(年中無休)

(ただし毎月第2土曜日のみ21:00まで)

● **大学内での両替** 名古屋大学内郵便局で扱う現金(紙幣のみ)とTCの両替はUS、英、スイス、カナダ、オーストラリア、ユーロ、韓国の各通貨です(2011年2月現在)。

4. 銀行・クレジットカード

【銀行】営業時間: 平日9:00~15:00(土、日、祝日休業)

ATM利用時間: 24時間(一部利用時間が異なる)

時間帯により手数料が必要

3. Finance

Japanese currency: yen (¥)

Coins: 1, 5, 10, 50, 100, 500

yen notes: 1,000, 5, 000, 10, 000 yen

Exchange rate: US\$1 = 85 yen (As of February 2011)

Foreign exchange: You can change money at international airports in Japan and most of the banks and post offices in Nagoya. It is advisable to change 20,000-30,000 yen at the airport when you arrive in Japan (for transportation fees, food, accommodation etc.).

If you arrive early in the morning, in the evening, at the weekend, or during a national holiday, you should make sure that you change money at the airport, because the banks and post offices will be closed.

● **Foreign exchange at the Central Japan International Airport**

(Centrair): There is a branch of Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ at the Central Japan International Airport where you can change money. The bank handles major currencies in both cash and TCs.

<http://www.centrair.jp>

The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ (Central Japan International Airport branch) is open as follows:

Bank Services (Weekdays only) 9:00-15:00

Currency Exchange 7:30-20:00

TRAVELEX (Access Plaza):

Currency Exchange 7:00-22:30

There are also ATMs of CITIBANK and The Bank of Tokyo Mitsubishi UFJ at Central Japan International Airport. The Citicard International Cash Card, VISA or Master Card can be used to withdraw Japanese yen at ATMs. However, it is advisable to confirm this with the respective companies before your departure.

ATMs open at Central Japan International Airport

CITIBANK 24 hours a day (open throughout the year)

Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ 7:00-24:00

(Open until 21:00 on the 2nd Saturday of every month)

● **Foreign Exchange on campus:** There is a post office on campus where money may be changed as follows: Notes and TCs in US, British, Swiss, Canadian, Australian, Euro, and Korean currencies. (As of February 2011)

4. Banks and Credit Cards

Banks: Open 9:00-15:00 (Mon.-Fri. closed on Saturday, Sunday and national holidays)

ATMs 24 hours a day (depending on the location)

Commission is charged depending on the time.

【クレジットカードとキャッシング】

● **クレジットカードの利用** 大手デパートやスーパーマーケットではクレジットカードが使用できますが、食料品売り場など一部の売り場で使用できない場合があります。留学中にクレジットカードが必要な方は、来日前に自国で作ってきてください。日本ではクレジットカードの連帯保証人を探すことはとても困難です。

● **キャッシング** クレジットカード（VISA、Mastercard、またはPlus や Cirrus のサインがついているカード）によっては、「International ATM Service」の表示があるATMで日本円を引き出すことができます。これらのATMは一部の銀行、郵便局（名古屋大学内郵便局も可）、名古屋駅、栄周辺の大手デパートやホテルなどに設置されています。ただし、使えるカードは限定されており24時間対応ではありませんので事前に確認して下さい。

5. 郵便局・FAX・宅配便

【郵便局】 郵便局は、郵便および保険・貯金業務を行っており、預金口座を開設してATMを利用することができます。名古屋大学内郵便局の営業時間は次のとおりです。

郵便	平日 9:00～17:00
貯金・保険・外貨両替・送金	平日 9:00～16:00
ATM	平日 7:00～23:00
	土曜日 9:00～21:00
	日曜日・休日 9:00～17:00

（日本郵便 <http://www.post.japanpost.jp/>）

【FAX サービス】 大学生協および近隣のコンビニエンスストアにFAX サービス（国内のみ）があります。

【宅配便サービス】 日本の空港に到着後、スーツケース等の荷物を空港から宿舎まで送ることができます。スーツケース一個につき送料は2,000円ぐらいで、早朝から最終便到着時間まで利用できます。普通1～2日で宿舎に配達されます。（名古屋大学留学生寮の住所は後の12を参照）



Credit cards and cash advance

● **Credit Cards:** You can use credit cards at large department stores and supermarkets, although you may not be able to use them at the food sections. **If you want to apply for a credit card, please obtain one in your country, as in Japan you may face difficulties finding a guarantor.**

● **Cash advance:** In some cases you can withdraw money by credit card (Visa, Mastercard, or any other card with Plus or Cirrus symbols) at ATMs displaying an 'International ATM Service' sign. These ATMs are accessible at banks, post offices (including the Campus Post Office), Nagoya Station, major department stores and hotels in Nagoya. Be aware the cards available are limited and the ATMs are not open 24 hours. Please get information in advance.

5. Mail / Fax / 'Takuhaibin' (parcel delivery service)

Post offices: Post offices, besides handling mail, offer banking, insurance and other services. The post office on campus is open as follows:

Mail & parcels

9:00-17:00 (Mon.–Fri.)

Savings, Insurance & Foreign Exchange

9:00–16:00 (Mon.–Fri.)

ATM 7:00–23:00 (Mon.–Fri.), 9:00–21:00 (Saturday),

9:00–17:00 (Sunday and national holidays)

(Japan Post <http://www.post.japanpost.jp/english/>)

FAX services: Fax services are available at the Co-op store on campus and at convenience stores (these stores provide domestic fax service only) near the university.

Parcel delivery 'Takuhaibin' service: When you arrive at an airport in Japan, you can send your luggage from the airport to your accommodation via the 'Takuhaibin' service. It costs about ¥2,000 for a standard size suitcase. This service is available from early in the morning until the last flight of the day. It will be delivered to your address within a couple of days. Please refer to the Accommodation section (12) below for the addresses of Nagoya University dormitories.

6. 電話・電子メール

公衆電話は、国内へは10円硬貨、100円硬貨、NTT（日本電信電話株式会社）のテレホンカードが使えます。電話会社数社が発行している国際通話用のプリペイドカードを使用すれば、携帯電話や公衆電話から海外へ電話ができます。これらのプリペイドカードは、コンビニエンスストアなどで販売されています。

(NTT西日本 <http://www.ntt-west.co.jp>)

海外から名古屋に電話する：

81（日本の国番号）+ 52（地域番号）+（相手の電話番号）

日本から海外に電話する：

（電話会社コード）+ 010 +（国番号）

+（地域番号）+（相手の電話番号）

名古屋市外（国内）から名古屋に電話する：

052（市外局番）+（相手の電話番号）



通常、宿舎に電話は設置されていませんので、渡日後申請して設置するか、携帯電話を購入することになります。いずれも申請後、入手するまでに数日かかります。



7. 物価・生活費

2011年2月現在

【物価の目安】 以下は、平均的な物価です。参考にしてください。

牛乳1リットル 約200円、飲料缶350cc 120円、

米 450円/kg、ハンバーガー 130円、オレンジ1個 100円、

りんご1個 150円、市バス 200円（1乗車）、

地下鉄最低料金 200円、Tシャツ1枚 約1000円～、

ジャケット1枚 約5000円～（販売店により異なります）



【学生生活費の目安（単身者）】

授業料 535,800円/年（2010年度）

（正規学生の場合、ただし国費留学生は免除）

家賃（アパート） 約4～5万円/月

光熱費（電気、ガス、水道） 約1万円/月

電話代 基本料金約2,000円+使用料/月

食費 約4万5千円/月

その他 交通費、書籍代、文具など



6. Telephone / E-mail

To use a public telephone, insert ¥10, ¥100 or a NTT (Nippon Telegraph and Telephone Corporation) telephone card and dial. Several telephone companies issue prepaid telephone cards for international calls. When using one of those cards, calls to overseas can be made from a mobile phone or any public phone. Prepaid telephone cards are available at convenience stores.

(NTT WEST <http://www.ntt-west.co.jp>)

Overseas call to Nagoya:

81 (Country code of Japan) + 52 (Area code) + (Number)

Overseas call from Japan:

(A telecom company code) + 010 + (Country code)
+ (Area code) + (Number)

Long-distance call to Nagoya (within Japan):

052 (Area code) + (Number)

There is no telephone installed in your room. You will have to apply for installation or for a cellular phone after you arrive in Japan. After application, it will take between several days and a couple of weeks before you have access to the phone.

7. Living Costs

As of February 2011

Average prices: For your reference.

Milk (1liter) ¥200, Soft drinks (350cc) ¥120, Rice ¥450/kg,
Hamburger ¥130, Oranges ¥100 each, Apples ¥150 each,
Bus fare ¥200 for a single ride, Subway fare minimum ¥200,
T-shirts ¥1,000–, Jacket ¥ 5,000–.

There is price variation from store to store.

Average expenses of student life (for one person):

Tuition fees:

¥535,800/year for a degree-seeking student (as of 2010)
(Japanese Government Scholarship Students are exempted)

Monthly rent of a private apartment:

about ¥40,000–50,000

Utilities (electricity, gas and water charges):

about ¥10,000 per month

Telephone charges:

basic charge about ¥2,000 + individual consumption

Food: about ¥45,000 per month

Personal expenses: transportation fees, books, stationery, etc.

【奨学金】 名古屋大学の私費留学生のうち奨学金の受給者は約40%です。奨学金に頼らなくても卒業まで安心して勉強ができるように十分な経済計画をたててきて下さい。入学時には最初の1年間ぐらいは生活できる費用を準備してきてください。特に、私費留学生への奨学金の多くは支給対象者が「正規生」であり、「研究生」を支給対象とする奨学金はほとんどありません。



【アルバイト】 アルバイトをするには、入国管理局からの許可はもちろん日本語能力や体力が必要です。アルバイトで生活することを安易に考えると、勉強や生活に支障をきたすので注意してください。名古屋大学では渡日後3ヶ月以上経過し勉学に支障がない場合だけアルバイトを許可しています。また、休学中はアルバイトはできません。



8. 電源・電圧

100v/60Hz（名古屋）でプラグ形状は並列2枚刃タイプです。プラグアダプターは電化製品店で購入できます。



9. トイレ・喫煙

トイレには洋式と和式があります。トイレットペーパーは流し、それ以外の物はすべて備え付けのゴミ箱に捨ててください。

日本では禁煙場所が多く、喫煙すると罰金が科せられる地域もあります。喫煙は喫煙可能な場所だけでしてください。トイレでの喫煙も禁止されています。

名古屋大学は2011年4月からキャンパス内では全面禁煙です。

10. 保険

2011年2月現在

留学生は、国民健康保険への加入が義務づけられており、これにより、保険対象の医療費の自己負担が30%となります。ただし、国民健康保険は、生命、事故、紛失、火災、賠償責任等を補償するものではないため、これらに自己責任で対応できるよう総合的な保険に加入してくることをお勧めします。大学生協でも様々な学生保険を取り扱っており、入学後に加入することもできます。これらの保険の保険料は自己負担です。日本への渡航に際しても保険をかけることをお勧めします。

Scholarship: Only about 40% of independently financed foreign students receive some kind of scholarship. You must have sufficient funds for all your living and educational expenses at least for the first twelve months of your stay in Japan. Research students are not eligible to apply for most scholarships.

Part-time job: It is very difficult to find part-time work, especially when your Japanese language proficiency is not high enough. Working part-time while studying will make excessive demands on your time and health. Thus, it is unreasonable and impractical to base your study and financial plan on part-time work. As a regulation of the Nagoya University, you are not permitted to engage in part-time work for the first three months after your arrival to Japan, and also in case your studies may be adversely affected by part-time work. Please keep in mind that you cannot work in Japan while you have a leave of absence from university.

8. Electricity

The electrical voltage is 100 at 60 hertz in Nagoya.

Plug type: Parallel blade. Plug adapters are available in electrical appliance stores.

9. Toilet / Smoking

There are both western style and Japanese style toilets in Japan. Toilet tissue should be flushed away and any other items should be put in the box in the cubicle.

In Japan, there are many non-smoking areas and in some of these areas, penalty money is applied in case of smoking. Smoking is only allowed in the designated areas. Smoking is prohibited in the toilets.

Smoking is prohibited in all areas of Nagoya University from April 2011.

10. Insurance

As of February 2011

Foreign International students are required to join the National Health Insurance System. Upon joining the program, you will only have to pay 30% of medical costs at medical institutions. However, as the National Health Insurance System does not cover life, accidents, loss, fire, compensation etc, **you are advised to join other integrated insurance schemes, which cover those.** You can join these at the Co-op store of Nagoya University after your arrival. **You are responsible for the payment of insurance premiums.** It is also advisable to purchase traveler's insurance for your travel to Japan.

11. 病気・けが

留学の準備で忙しいと思いますが、食事や睡眠を十分とって、健康状態を最良に保ってください。アレルギーの検査なども済ませてくると、万一の場合に安心です。持病がある場合は、常備薬か医師の処方箋を持参するとよいでしょう。到着直後は、疲れや気候の変化、時差の影響で体調を崩すことがあるので、無理なスケジュールはたてず十分な休養をとってください。また、緊張や環境の変化によって、精神的にも不安定になることがあります。一人で悩まず、大学の保健管理室や留学生担当教員などに気軽に相談してください。



12. 宿舎

2011年2月現在

名古屋大学には「留学生会館」「インターナショナルレジデンス東山」「国際嚶鳴館」「インターナショナルレジデンス山手」および「石田記念インターナショナルレジデンス妙見（建設中）」の5つの留学生寮があります。入居する寮は大学が決定します。

申込み先：所属予定の学部・研究科の事務室

申請時期：1月（4月入居）、7月（10月入居）

入居期間：原則6ヶ月間～1年（奨学金の有無・種類・宿舎によって異なります）

- *できるだけ平日に到着するようにしてください。
- *寮宛に荷物を送る場合は、入居者が到着後に荷物が届くように手配してください。
- *入居申請せず民間宿舎に入居する場合も、その旨事務室に連絡してください。

【留学生会館】



所在地：〒466-0026

名古屋市昭和区陶生町2-23

TEL：81-52-853-2901（事務室）

81-52-841-0211（学生呼び出し）

施設：

鉄筋コンクリート3階建、単身室（13㎡）49室、夫婦室（35㎡）5室、家族室（53㎡）2室、図書室、娯楽室、補食室、和室、洗濯室、コンピュータ室、事務室等 *各室には、ベッド、洋服ダンス、机、椅子、本棚、エアコン、冷蔵庫、靴箱等が備えつけられています。東山キャンパスへ地下鉄で40分（自転車で30分）くらいの学外の便利な場所にあり、近くにレストランや店もあります。寮内のコンピュータ室は24時間使用できます。日本人大学院生が3名チューターとして入居しています。

11. Sickness & Injury

While you are getting ready to come to Japan, you may be busy and stressed. In order to maintain a good health you should eat well and get enough rest. Please undergo a health check-up before you leave your country. You are also advised to take an allergy test as part of your check-up. If you suffer from any complaints, make sure you bring the necessary medicine or a doctor's prescription. After your arrival in Nagoya, it is advisable to take enough rest to keep yourself in good condition. You may feel tired because of the journey to Japan, different weather, and jet lag, etc. You may also sometimes feel uneasy because of stress or changes in circumstances. Please feel free to go to the health administration office or your international student advisor for a consultation. They will always welcome you.

12. Accommodation

As of February 2011

Nagoya University has five dormitories for foreign students: Foreign Student House, International Residence Higashiyama, International Ohmeikan, International Residence Yamate and Ishida Memorial International Residence Myoken. You will be allocated to a dormitory by the University. Unfortunately you will not be able to state a preference.

Where you apply: at the office of your prospective school

When you apply:

in January for residence starting in April / in July for residence starting in October

Period of stay:

6 months–1 year (depending on your financial situation and dormitory)

**It is advisable that you arrive at the dormitory during weekdays.*

**In case you send your luggage to the dormitory, please arrange for it to be delivered after your arrival.*

**Even when you do not apply for dormitories, please inform the office of your plan.*

Foreign Student House

Address:

2-23 Tosei-cho, Showa-ku, Nagoya 466-0026 Japan

Tel: 81-52-853-2901 (office),

81-52-841-0211 (for students)

Facilities: This is a three-story building with 49 single rooms (13 m²), 5 couples' rooms (35 m²) and 2 family rooms (53 m²). It houses a library, a common lounge, shared kitchens, a Japanese style room, a computer room, laundry rooms and an administrative office. Each room is furnished with a bed, a wardrobe, a desk, a chair, an air conditioner, a bookshelf, a refrigerator, a shoebox etc. It takes about 45 minutes by subway (30 minutes by bicycle) to get to the Higashiyama Campus. There are restaurants and shops in the vicinity. The computer room is open 24 hours a day. Three Japanese graduate students live in the house as tutors.

費用（月）	単身室	夫婦室	家族室
部屋代	5,900円	11,900円	14,200円
共益費*	6,000円	4,000円	4,000円
合計	11,900円 + 電気	15,900円 + 電気、ガス、水道	18,200円 + 電気、ガス、水道

* 共益費は月平均額

【インターナショナルレジデンス東山】



所在地：〒464-0814

名古屋市千種区不老町1

TEL：81-52-789-2197（事務室）

施設：

鉄筋コンクリート居住棟6・7・8階建、管理棟2階建、単身室(17㎡)95室、

夫婦室(34㎡)20室、談話室、図書室、会議室、和室、洗濯室、多目的室、事務室等 *各室には、台所、バス、トイレ、ベッド、洋服ダンス、収納庫、机、椅子、エアコン、冷蔵庫、靴箱等が備えつけられています。日本人大学院生が5名チューターとして入居しています。1階共用ロビーでは無線LANによるインターネット接続が可能です。

費用（月）	単身室	夫婦室
部屋代	5,900円	11,900円
共益費	3,600円	4,700円
合計	9,500円 + 電気、ガス、水道	16,600円 + 電気、ガス、水道

【国際豊鳴館】



所在地：〒466-0811

名古屋市昭和区高峯町165

TEL：81-52-832-2736（事務室）

施設：

鉄筋コンクリートA棟（9階建240室：2-6階男子用、7-9階女子用）B棟（3階建25室：男子用）C棟（3階建

27室：男子用）、単身室(12㎡)計292室、洗濯室、キッチン、リビングは各階に設置され共同使用、各室には、バス、トイレ、ベッド、ワードローブ、机、椅子、戸棚、下足箱、エアコン等が備えつけられています。日本人学生232名と留学生60名の混住寮です。

Monthly fee	Single room	Couple room	Family room
Room charge	5,900 yen	11,900 yen	14,200 yen
Common expenses*	6,000 yen	4,000 yen	4,000 yen
Total	11,900 yen + electricity	15,900 yen + electricity, gas and water	18,200 yen + electricity, gas and water

*The amount of common expense is the monthly average.

International Residence Higashiyama

Address:

Nagoya University, 1 Furo-cho, Chikusa-ku, Nagoya, 464-0814
Japan

Tel: 81-52-789-2197(office)

Facilities: This is an eight-story building with 95 single rooms for foreign students (17 m²) and 20 rooms (34 m²) for couples. It houses a lounge, a library, a meeting room, a Japanese style room, a laundry room, a cross-cultural room and an administrative office. Each room is furnished with a kitchen, a bathroom with toilet, a bed, a wardrobe, a closet, a desk, a chair, an air conditioner, a refrigerator, a shoe box, etc. Five Japanese graduate students live there as tutors. Wireless LAN Internet connection is available at the Lobby on the 1st floor.

Monthly fee	Single room	Couple room
Room charge	5,900 yen	11,900 yen
Common expenses	3,600 yen	4,750 yen
Total	9,500 yen + electricity, gas and water	16,600 yen + electricity, gas and water

International Ohmeikan

Address:

Takamine-cho 165, Showa-ku, Nagoya 466-0811 Japan

Tel: 81-52-832-2736 (office)

Facilities: It houses a total of 292 single rooms (12m²); A Block: 9 story building with 240 single rooms (floors 2-6 for male students, 7-9 for female students), B Block: 3 story building with 25 single rooms for male students, C Block: 3 story building with 27 single rooms for male students. Each floor has a laundry room, a kitchen, and a living room for common use. Each room is furnished with a bathroom with toilet, a bed, a wardrobe, a desk, a chair, a closet, a shoebox, an air conditioner, etc. This dormitory is for 232 Japanese students and 60 foreign students.

費用（月）	単身室
部屋代	4,700円 + 寝具リース代 1,650円
共益費*	4,000円
合計	8,700円 + 電気、ガス、水道+居室内の消耗品費等

* 共益費は月平均額

【インターナショナルレジデンス山手】



所在地：〒466-0811

名古屋市昭和区高峯町165番地

TEL：81-52-835-5575

施設：

鉄筋コンクリート3階建、単身室（約15㎡）106室、ラウンジ、集中資源ご

み置き場、洗濯室（2室）、メールボックス、事務室等 *各室には、寝具付きベッド（※）、机、椅子、電気スタンド、オープンクローゼット、収納棚、エアコン、インターネット回線、テレビ回線、ゴミ箱、流し台、IH調理器（1口）、電子レンジ、冷凍冷蔵庫、換気扇、バス、トイレ、カーテン（2組）等が備えつけられています。日本人大学院生が3名チューターとして入居しています。

（※）寝具の内容：掛け布団、毛布、ベッドパッド、掛け布団カバー2枚、シーツ2枚、枕、枕カバー2枚

費用（月）	単身室
部屋代	25,000円
共益費	4,000円
合計	29,000円 + 電気、ガス、水道+居室内の消耗品費等

【石田記念インターナショナルレジデンス妙見】

所在地：〒466-0814 名古屋市昭和区妙見町40・41番

施設：鉄筋コンクリート5階建、単身室（約13㎡）93室

* 2011年10月竣工予定

● **寝具リース料金** 留学生会館及びインターナショナルレジデンス東山の場合、最初の1ヶ月間は入居者全員、それ以後は希望者に寝具のリースがあります。国際嚶鳴館入居者は全員入居期間中の寝具はリースすることになっています。入居の際、最初の6ヶ月分を納める必要があります。寝具の内容は、掛け布団、敷き布団、毛布、ベッドパッド、シーツ2枚、枕、枕カバーです。1ヶ月の料金は、単身室1,500円、夫婦室・家族室1,600円です。

● どの寮にも調理用具や食器はついていません。

Monthly fee	Single room
Room charge	4,700 yen + bedding lease 1,650 yen
Common expenses*	4,000 yen
Total	8,700 yen + electricity, gas, water, etc. of each room

*The amount of common expense is the monthly average.

International Residence Yamate

Address: 165 Takamine-cho, Showa-ku, Nagoya, 466-0811, Japan
Phone: 81-52-835-5575

Facilities: This is a three-story building with 106 single rooms (approximately 15m²). It houses a lounge, a recyclable trash area, two laundry rooms, mail boxes and an administrative office. * Each room is furnished with a bed with bedding (※), desk, chair, desk lamp, open closet, storage shelf, air conditioner, internet connection, TV connection, wastepaper bin, sink, induction heating (IH) cooker (1), microwave oven, refrigerator-freezer, ventilation fan, unit bathroom/toilet and curtains (2 sets), etc. Three Japanese graduate students live on each floor as tutors.

(※)Bedding: Set for each room comprises quilt, blanket, bed pad, two quilt covers, two bed sheets, pillow, two pillow slips

Monthly fee	Single room
Room charge	25,000 yen
Common expenses	4,000 yen
Total	29,500 yen + electricity, gas, water, etc. of each room

Ishida Memorial International Residence Myoken

Address: 40, 41 Myoken-cho, Showa-ku, Nagoya, 466-0814

Facilities: This is a five-story building with 93 rooms (approximately 13 m²)

* Completion in October 2011

● **Bedding lease:** Residents of the Foreign Student House and the International Residence Higashiyama are requested to utilize the bedding rental service for the first month after their arrival. After one month, you can choose to cancel or continue the lease. All residents of the International Ohmeikan are requested to lease the bedding during the period of residence. The lease charge for the first six months should be paid at the beginning of the residency. Bedding consists of a mattress cover, two blankets, a pillow, two sheets and a pillowcase. The rental charge is 1,500 yen per month for a single room and 1,600 yen for couples and family rooms.

● Cooking utensils and tableware are not provided in either dormitory.

【国際留学生会館】

名古屋市が運営する愛知県内の大学、短期大学の留学生のための公営宿舎で、名古屋大学を通じて1月（4月入居）と7月（10月入居）に入居申請ができます。詳細は名古屋国際センターのウェブサイトで見ることができます。<http://www.nic-nagoya.or.jp/>

【民間アパート】

名古屋大学周辺には民間アパートが数多くあり、不動産業者を通して探すことができます。契約時には約20～30万円のお金が費用として必要となります。

●**保証人** アパートの賃貸契約を結ぶ際、連帯保証人が必要となります。名古屋大学留学生後援会は、留学生が（財）日本国際教育支援協会の「留学生住宅総合補償」制度に加入することを条件に、ある一定の範囲内で連帯保証人になります。

問合せ先：名古屋大学留学生後援会事務局（国際学生交流課内）
TEL：81-52-789-2166

●**宿舎斡旋サービス** 名古屋大学生協では、学生のための民間宿舎斡旋サービスを行なっています。その他、名古屋大学周辺にはいくつかの不動産斡旋業者があります。

北部生協すまいの斡旋コーナー

TEL：81-52-781-7503 営業時間；11:00～16:00

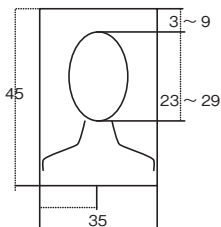
（土・日、祝祭日を除く）

名古屋大学消費生活協同組合（co-op）：<http://www.nucoop.jp/>

13. 持ち物

【必需品】 当座必要な身の回り品、各種サイズの顔写真（*1）、研究に必要なもの、生活費（*2）、など（*3）

（*1） 渡日後すぐに外国人登録のため2枚の写真が必要です（右図参照）。
ただし、デジタルカメラによる撮影は不可。



International Student Center (ISC)

ISC is public accommodation organized by Nagoya City, for international students studying at universities or colleges in Aichi Prefecture. You can apply for this accommodation through Nagoya University in January (for residence starting in April) and in July (for residence starting in October).

Details are available on the web site of Nagoya International Center: <http://www.nic-nagoya.or.jp/>

Private apartment

There are many private apartments for rent around Nagoya University. You can usually find an apartment through an estate agent. Please be informed that if you rent a private apartment, you will need to pay about 200,000-300,000 yen at the time of concluding the contract.

● **Guarantor:** When you sign an apartment lease, a guarantor is usually required by the landlord. The Nagoya University International Students Support Association will be your guarantor on the condition that you join the International Student Housing General Compensation Plan of Japanese Education Exchange and Service.

(Contact: Office of Nagoya University International Students Support Association at International Student Exchange Div. TEL: 81-52-789-2166)

● **Housing Information Services:** Nagoya University Co-op (Seikyo) offers services to help students to find private apartments. There are some estate agents around Nagoya University.

Housing Service Corner at North Co-op:

TEL: 81-52-781-7503

Open: 11:00–16:00

(except Saturdays, Sundays and national holidays.)

Nagoya University Co-op: <http://www.nucoop.jp/>

13. Things to Bring with You

Necessary items: Personal belongings necessary for the first few days, including various sizes of photos (*1); things which are necessary for research, money for daily life (*2), etc. (*3)

(*1) Soon after your arrival, you must apply for alien registration at the ward office. You will need two photographs. Photographs taken by digital still cameras are not acceptable.

- (*2) 文部科学省留学生の4月と10月の奨学金の支給は遅れます(通常は毎月下旬に支給)。大学の留学生後援会貸付金を利用することもできますが生活費として十分ではありませんので1500USドルぐらい持参することをお勧めします。
- (*3) 特に健康上や宗教上の食事制限がある人は、生活に慣れるまで数日分の食料品を持参することをお勧めします。

【お勧め品】 民族衣装や民芸品(国の紹介をする時に便利)、国や家族の写真(会話のきっかけになります)、料理用スパイス、常備薬、1~2回分の簡易食品(すぐにレストランに行けない時に役立つ)、目覚まし時計等

14. 大学での生活—日本語教育と専門分野の研究

〈日本語教育〉

留学生センターでは日本語教育への多様なニーズに応えるために、次のような日本語教育を行っています。

1. 全学日本語プログラム

全学日本語プログラムは、本学に在籍する外国人留学生(大学院生、研究生など)・客員研究員・外国人教師など、日本語の学習を希望する人は誰でも受講できます。

開講期間：前期(4月~7月)、後期(10月~1月)

(1) 標準コース・集中コース

短期留学生を含む全学の外国人留学生、研究者、教員を対象としたコースで、学習者のレベルや希望に合わせて「集中コース」(週20時間14週、4レベル)と「標準コース」(週10時間14週、7レベル)のいずれかを選択できます。各学部に通知が行くので、受講希望者は決められた期間に受講申込手続きを行ない、レベル分けテストを受けなければなりません。

(2) オンライン日本語コース

日本語の授業に出席することが時間の関係などで難しい留学生のために、Web上で教材を配布し、学習者からの解答に対しフィードバックするというものです。受講者は学内LANで日本語入力可能なものに限り、登録者にはパスワードを発行します。詳しくは留学生センターホームページをご参照ください。

- (*2) The Monbukagakusho scholarship stipend is usually paid around the end of each month. However, in April and in October, the payment will be late. A loan (¥50,000) from Nagoya University International Student Support Association is available, but it is not enough to live on for three or four weeks. We would like to suggest that you bring around US\$1500 for living expenses during this period.
- (*3) If you have any food restrictions due to health or religious reasons, it is advisable to bring some food for the first few days until you get used to life in Nagoya. From then on, you will get to know the shops or stores where you can buy the necessary items.

Recommended items: Traditional costume, handcrafts and pictures of your country or family to introduce yourself, your country and culture. Spices for national dishes, medicine, survival food for the first day or so are also useful. An alarm clock just in case you may need it.

14. Campus Life: Japanese Language Courses and Research at Graduate Schools

<Japanese Language Courses>

The Education Center for International Students offers the following courses in Japanese language.

1. University-Wide Japanese Language Programs

University-Wide Japanese Language Programs are open for all international students, including non-degree students, researchers and faculty members of Nagoya University who want to learn Japanese.

Period: Spring Semester (APR.–JUL.), Autumn Semester (OCT.–JAN.)

(1) Standard Courses in Japanese / Intensive Courses in Japanese

These courses are for international students, researchers and faculty members, including exchange students. The Standard Courses meet for five 90-minute sessions every week, and are offered at seven different levels, and the Intensive Courses meet for ten 90-minute sessions every week, and are offered at four levels. Semesters for these courses are 14 weeks long. Details will be sent to departments. Prospective students must register during the registration period, and some need to take the placement exam.

(2) Online Japanese Courses

The course is for those who cannot attend classroom sessions due to time constraints. The materials are to be distributed on the net. Only those who have access to the campus network, and who can use Japanese on their terminals can enroll. Registered learners will be issued passwords for access. No placement exam is required. Details can be found on the ECIS website.

(3) 漢字コース

なかなか一人では勉強が進まない、つくじけてしまいそうになる漢字学習を少しでも支援するのが目的です。漢字1000字（中上級）レベルを設けています。

(4) 入門講義

日本文化論、国際関係論、言語学など専門分野をやさしく解説する入門講義形式で授業を行い、日本語運用能力を高め、日本を理解するのを助けます。講義はすべて日本語で行っているため、日本語能力試験2級程度の日本語力を備えていることが条件となります。

(5) ビジネス日本語

将来日本の企業に就職を希望する人はもちろん、日本人のビジネスコミュニケーションに対する理解を深めたい留学生を対象とし、日本のビジネスマナーおよびビジネスで用いられる日本語表現を身につける。

2. 特別日本語プログラム

特別日本語プログラムには4つのコースがあります。コースによって受講資格が異なります。

(1) 初級日本語特別プログラム

このコースでは、これまでに日本語を全く学習したことのない外国人留学生を対象とし、日本語の発音、平仮名から開始し、コース修了時には日常会話に困らない程度の日本語能力を養成します。受講者は大使館による国費研究留学生および教員研修生に限ります。

(2) 上級日本語特別プログラム

このコースでは、10月から翌年9月までの12ヵ月間に30週に渡って日本語、日本事情、日本文化に関する特殊講義、レポート作成指導がすべて日本語で行われます。受講者は大使館および大学推薦による国費留学生（日本語・日本文化研修生）に限ります。

(3) 学部留学生向け日本語授業

学部在籍する留学生を対象に、日本語運用能力の向上を目指し開講されます。授業ではその基礎訓練を行うとともに、日本人学生や教員とのコミュニケーション能力の育成や、日本社会・文化に対する理解を深めることを目標としています。

(4) 日韓理工系学部留学生プログラム

日韓共同事業によって日本に留学した韓国の理工系学生が学部に入學する前に受ける6ヵ月間の日本語および専門科目のコースです。学部入學後、速やかに勉学生活に適應できるように高度な日本語運用能力の養成と日本語による専門科目の予備教育を行います。

(3) Kanji Course

Kanji classes are for those learners who are not sure how to go about overcoming the kanji roadblock by themselves. Learners may enroll in 1,000 kanji-level course irrespective of their placement in Standard/Intensive Japanese courses.

(4) Introductory Lectures in Japanese Studies

Introductory Lectures are beginning level content courses. Issues in Japanese culture, international relations and linguistics are discussed in Japanese mostly in the lecture format. The classes aim at developing Japanese proficiency in addition to learning about Japan, its culture and language. These courses are conducted in Japanese. Students need to have the proficiency comparable to Level Two certificate (*Nihongo Noryoku Shiken*).

(5) This course is aimed for students who want to find work at a Japanese company. It also caters for students who want to deepen their understanding of Japanese business communication. The participants in this course will acquire Japanese business manners and learn expressions used in Japanese business world.

2. Special Japanese Programs

The ECIS offers four types of Special Japanese Programs. Enrollment in these courses is limited.

(1) Intensive Program in Elementary Japanese

Intensive Program in Elementary Japanese is for state-funded international students (embassy-sponsored and university-sponsored). Students with no prior knowledge of Japanese will learn the basic Japanese they need for daily life, including the written language.

(2) Intensive Program in Advanced Japanese

Intensive Program in Advanced Japanese is for state-funded students of Japanese major (embassy-sponsored and university-sponsored). The program starts in October and meets for 30 weeks. Classes on Japanese language, society and culture are taught exclusively in Japanese. The students will write a thesis as a part of the course requirements.

(3) Japanese Language Classes for International Undergraduate Students

These classes are for undergraduate degree students and count toward the foreign language requirement. The classes aim at developing proficiency in Japanese. The focus will be on learning skills needed for communication with Japanese-speaking students and faculty members, and on understanding the Japanese society and culture in depth.

(4) Introductory Program for Korean Engineering Students

This is a six month program on Japanese and engineering for incoming Korean undergraduate students on their Japan/Korea joint scholarship. The program aims at developing advanced proficiency of Japanese that is demanded in starting an undergraduate career at this university, and at acquiring the basic knowledge of the fields of the students' specializations.

〈専門分野の研究〉

専門分野の勉強や研究においては、教員と学生の関係や研究室の雰囲気などに、独特な日本の大学文化があるといえます。以下は先輩留学生や留学生アドバイザーからの情報や意見です。

【文系】

- ある研究科では、大学院正規生はすべて研究室があり机を与えられます。研究室は個室ではなく共同なので机の配置等については大学院会（院生会）の管轄です。スペースが十分ないため問題が起きるかもしれませんが、譲り合う気持ちがあれば避けることができます。
- また、ある研究科では、研究室＝勉強部屋で大部屋に数十人だったり、博士後期課程に限りD1は大部屋、D2からは8人部屋というケースもあります。研究室の仲間が同じ研究をしているとは限りません。
- 研究は基本的には個人研究で、指導教員からテーマが与えられることはありません。従って、留学希望者が研究テーマ（大枠）を自分なりにしっかりと持っていることが重要です。また、受け入れ指導教員の論文には目を通しておく等「主体性」が不可欠です。
- 研究テーマがはっきり決まっていない入学申請者は、書類審査に通りません。研究計画書がきちんと書かれていて初めて書類審査を受け、受け入れ指導教員が決まります。
- 旅費（学会報告も含む）、個人の本代、調査費用などすべて原則自弁です。よい論文を書くには資金が必要です。
- 基本的に個人研究ですが、指導教員のゼミに参加すれば同じ分野の人と研究交流ができます。ゼミで自分の研究を報告し他の人の意見を聞き、先生の指導を受けます。従って、ゼミは同じ分野を研究する仲間のグループとも言えます。
- ある先生の研究室では、留学生が毎日お昼ご飯を持ち寄り先生と一緒に食べています。また、学生がいつでも質問に来れるように会議と授業以外は研究室にいて気楽に質問に答えている先生もいます。

<Study and Research at Graduate Schools>

For your study and research, you may want to know about the relationships among professors and students or the atmosphere of laboratories, etc., which are considered to be quite unique in the Japanese university culture. The following are messages and opinions from former international students and their advisors.

Arts and Social Sciences

- Some Graduate Schools provide a desk to every regular student in their study room. Study rooms/halls are usually shared with other students and the layout of their desks will be decided by the association of graduate students. Due to the small space that is shared by many people, some personal frictions may occur but are preventable by students showing common courtesy to each other.
- In some Graduate Schools, many students will share a single large room. In some cases, the number of students to share the same room changes depending on the grade of the course. When you are in first grade of the doctoral course, you will share with more than ten other students, when you are in second grade, with eight students, etc. Students who share a study room usually have quite different research topics.
- Research is an individual work and your academic supervisor will not set a research topic for you. Therefore it is important that you decide your research project by yourself. And it is advisable that you should conduct your research independently and that you read publications of your academic supervisor before you begin your research.
- If you do not decide your research theme, you will not be accepted. The research proposal is precondition of acceptance to the course.
- To succeed in your study in Japan, you need to make a financial plan. You have to pay for travel expenses to attend academic society meetings, field work trips, and the cost of books, etc.
- If you attend the seminar of your academic supervisor, you will meet other students and exchange opinions about your major field. You will make a presentation and listen to others' comments at the seminar. Your professor will supervise you at the seminar.
- Professors often eat lunch with students at their office. Some professors keep open the door of their office so that students can come and ask questions whenever they want.

【理系】

- 文系の院生とは違い、工学系の院生は研究室に所属します。所属する研究室では室員（教員、技師、秘書、学生）との関係を大切にしてください。自分の研究だけのために研究室へ行くのではなく、他の学生の研究に興味を持ったり、研究室の皆が参加する研究会や行事には出来るだけ参加して周りの人との仲間意識を持つようにしてください。それによって研究も大きく進展します。
- 実験などで夜遅くまで研究室に残らなければならないことがあります。
- 学部生、大学院生を問わず勉強とアルバイトの両立は難しいので、私費留学生の場合には相当の意志の強さとパワーが必要です。一部の研究室ではアルバイトは事実上不可能なほどハードワークを期待されます。
- 受け入れ指導教員と、事前に研究テーマに関して十分コミュニケーションを取っておくことを勧めます。
- 教授や助教授など受け入れ教員は、大変忙しいため彼らから直接指導を受ける時間は少ないと言えます。研究室のシニアメンバー（助手、大学院生、PD、テクニシャン等）から教わることが多いので彼らと良好な関係を築くことが大切です。

15. 名古屋大学周辺

名古屋は、古くからの伝統を守り、「ものづくり」が盛んな人口約220万人の都市です。名古屋大学周辺は文教地区で、南山大学、中京大学、名城大学など多くの大学があります。そのため学生にとって暮らしやすい雰囲気です。すぐ近くに東山動植物園もあります。医学部がある鶴舞地区は市街地に近く、附属病院があります。いずれのキャンパスも交通の便が良いところにあります。

Engineering and Natural Sciences

- Nagoya university graduate students who are enrolled in natural sciences will also be members of a related research laboratory. This is one of the characteristics of engineering field and is different from the conditions that may apply in some of the graduate schools in the field of arts and social sciences. In *kenkyushitsu*, that is the laboratory, to which the student belongs, it is important to have cordial relationships with all the staff (academic members, technicians, secretaries and students) at all times. Students should not perceive their work in laboratory as a solitary research process. It is also an opportunity to learn from other students' research pursuit and exchange ideas. Students are strongly encouraged to take part as much as possible in the seminars and academic/social events in their laboratory, and utilize these opportunities to benefit from interacting with their colleagues. They should always act in a spirit of cooperation. This will enormously enhance their professional skills.
- You might have to work through the night at the laboratory frequently.
- You will be very busy at your laboratory and it is very difficult for you to juggle your research and a part-time job. You need a strong will and physical strength. You might be expected to work hard that makes it impossible to do a part-time job.
- It is advisable to communicate with your academic supervisor about your research project in advance.
- Professors and associate professors are usually very busy and you might be taught by senior members of the same laboratory. Therefore, please keep a good relationship with them.

15. Around Nagoya University

Nagoya City has a population of about 2,200,000. It has well preserved traditions and customs. It has also been a leading manufacturing industry center for generations. Nagoya University is located in an area of educational institutions. There are a few universities near Nagoya University, for example, Nanzan University, Chukyo University and Meijo University. This provides a good atmosphere for students. Higashiyama Zoo and Botanical Gardens are within a walking distance. The university hospital is located at the Tsurumai campus. Both campuses are easily accessible by subway and bus.

16. 気をつけること

- 1) 日本では、車は道路の左側を通行し人は右を歩きます。近距離の移動は自転車がよく使われます。交通規則の遵守が重要です。
- 2) 日本は安全な国として世界に知られていますが、最近の名古屋市は「ひったくり」や「空き巣狙い」などが頻繁に起きており必ずしも安全ではありません。そのため学内外を問わず自己防衛が必要です。夜道や寂しい場所での一人歩きは避けてください。
- 3) 日本に到着後はいろいろ物珍しく時の経つのを忘れるかもしれませんが、しばらくすると文化や習慣の違いから苛立ちを覚えたり、自信を失って精神的に落ち込むことがあります。これはカルチャーショックといわれる異文化接触で生じる感情的衝撃です。異文化への適応過程で誰もが経験することです。そのようなときは、娯楽やおいしい食事で自分自身を楽にするようにしてください。また、一人で悩まず友人や教員などと話してみてください。
- 4) 日本文化はハイコンテクストの文化と言われ、言葉で表されない部分を察し、お互いにあいまいな言葉を使っても、その裏にある真意をくみ取ることが期待されると言われます。例えば、「いいえ」とはっきり断ることを失礼だと考え婉曲的な表現をすることがあります。日本文化に初めて接する人にとっては理解しにくいかもしれませんが、根気よく相互理解をすすめることが大切といえます。そうすれば、日本での生活がさらに充実したものになるでしょう。
- 5) 情報は大学内であっても日本語で提示されることが多く、大学外では一般に英語などの外国語はあまり通じません。出発前にできるだけ日本語を学んで来てください。

それでは、皆様とお会いできる日を楽しみにしています。
旅のご無事をお祈りします。

16. Things to Watch out for!

- 1) In Japan, cars keep left and people keep right. Bicycles are commonly used for a short distance. Following the traffic rules is very important.
- 2) Japan is not as safe as most people are led to believe. Recently, bag snatching and break-ins have increased in number in Nagoya. You need to be prepared both on- and off-campus. Avoid going out alone at night and keep away from deserted parts of town.
- 3) You may feel happy to be in a different culture just after your arrival. However, after a while, you may have negative feelings, become irritated, lose self-confidence, and feel depressed or frustrated because of the different culture and customs. This is so-called 'culture shock', a psychological state of depression caused by a succession of shocks. Culture shock is temporary and everybody goes through it to some extent in the process of cultural adaptation. If you feel any of the above, try to release yourself and enjoy some of your favorite pastimes. It is also recommended that you talk with your friends, teachers and advisors about your difficulties.
- 4) Japanese culture is classified as a high context culture, in which people expect others to guess what they want to say. Since Japanese people usually understand each other by using vague expressions, it may be difficult for foreigners to understand their intentions clearly. Japanese people often express things in a roundabout way because they feel it rude to express some things directly, such as saying 'No'. Therefore, a mutual understanding is called for.
- 5) Information on notice boards is mostly written only in Japanese, even in the university. Foreign languages including English are not as commonly understood as you may expect, especially off-campus. It is strongly recommended for you to study Japanese language as much as possible before you leave your country.

We look forward to seeing you in Nagoya and wish you a safe and pleasant trip.

先輩からのアドバイス Advice from Former Students -in their own words-

資料 1

【研究室について】

About the research atmosphere of the laboratory

☆ Entering into a Japanese lab I have found that I have gotten into a new family. Here, you will find real meaning of Japanese words *senpai* (senior) and *kouhai* (junior). I was receiving great supports from my *senpais* and professors. Now, I am a doctor candidate, and I am fully aware of my duty. I am enjoying taking care of my *kouhais*, academically and personally.

研究室は新しい家族のようで、「先輩」・「後輩」の本当の意味がわかります。私は最初、先輩や教員たちから支援を受け、今度は自分が後輩たちの研究や個人的問題を支える役を担うようになりました。

— A graduate student in Physics and Electronics, from Mongolia

☆ In the laboratory, one should respect the time. He should come and leave at his exact time. He should finish all what he should do before leave. Respect the rules of the department or the laboratory. Try to ask your seniors about things you don't know. Try to share your time with your department members in their activities and ceremonies. Don't be isolated alone. You should start to talk to them.

During your study of the Japanese language in ECIS, you should take this chance seriously and learn as much as possible, as this will help you very much in your future life and study in Japan.

研究室では時間管理と規則遵守が大切です。わからないことがあれば先輩に聞き、研究室の行事などに参加してチームワークを作り、自分から皆に話しかけることが必要です。留学生センターでの日本語の勉強は研究や生活にとっても役だつので、真剣に取り組むべきです。

— A graduate student in Medicine, from Egypt

☆ The academic life in my lab is quite hard sometimes because amount of work often increases very fast and always good results are expected. But as result of every project there is a good satisfaction and a lot of knowledge left to us. One of the most important things that I received in this country is the opportunity to develop my ideas and the resources to do it. An important point is to bring a lot enthusiasm and desire to work to get better results in your research.

私がいる研究室では、よい成果をめざして厳しい研究が行われています。プロジェクトごとに充実感や多くの知識が得られます。この国では自分のアイデアを発展させる機会とその環境があります。大切なのは、研究への情熱と願いを持つことです。

— A graduate student in Engineering, from Guatemala

☆ Both Living and Academic life at University is Marvellous. Although during my initial days, I felt some hardships in adjusting the new culture and new style of living, I feel comfortable now. My major is Medicine but presently I am totally focused to learn Japanese as much as I can for the designated 6-months Japanese language course at ECIS. While in job and again a student is usually tough but I feel that I have managed it well now and it is the time to perform...

来日当初は新しい文化に慣れるのに苦勞もありましたが現在は研究も生活も楽しんでます。専門は医学ですが、今は留学生センターで6ヶ月の日本語コースに集中しています。仕事をしてきた者がまた学生に戻るのはいへんですが、なんとかやってきました。今度は本番です。

— A graduate student in Medicine, from Pakistan

☆ The life in the kenkyushitsu is full of international interaction, the students in GSID's "kenkyu" are not only ambassadors of their own countries but world citizens aware of the international issues and environment.

国際開発研究科の研究室は国際的で、学生たちは出身国の大使としてだけでなく国際的課題や環境を理解する世界市民として活躍しています。

— A graduate student at GSID, from Guatemala

☆ Japanese style is different from my country's academic life. It is a bit difficult, because of the language. You actually depend on your Sensei for any help. With Japanese, they actually seem to be hard to socialise with, maybe because of the language differences. One really needs to have some Japanese language training before coming to Japan to ease things.

日本の大学生生活は私の国と異なり難しいこともあります。すべてにおいて先生に頼らないといけないうし、日本人が打ち解けてくれるのもたぶん言葉の理由から、難しいと感じます。日本に来る前に日本語研修を受けていれば物事がかなり楽になると思います。

— A graduate student in Agriculture, from Namibia

☆ I wish I had studied a bit more Japanese before I came here. Thus, I could read and communicate with people more fluently. Also, my final entrance exam to the PhD Course of Graduate School of Economics is in Japanese language, so I need to study very hard. Fortunately, proficient tutors and the staff of NU are helping me a lot to learn Japanese quickly and to make my stay as comfortable as possible.

来日前にもっと日本語を勉強しておけば、購読やコミュニケーションがもっと楽にでき、日本語で行なわれる入学試験の準備もできたと思います。現在チューターや大学関係者に日本語や生活の支援を受けながらがんばっています。

— A graduate student in Economics, from Mongolia

☆ 心理学の研究室で勉強する前に留学生センターで日本語を勉強しています。とても忙しいです。たくさん宿題があつてたいへんですが、先生は親切です。日本に来るまえに日本語が上手でなくてもいいですが、来たら毎日よく勉強してください。

Before pursuing my major of psychology in Kenkyushitsu, I am now studying the Japanese language and I am very busy. There are many homeworks but the teachers are helpful. It is ok if you do not know the Japanese language very well, but once you are here please study as much as possible.

— A graduate student at Psychology, from Indonesia

☆ Here you will meet a variety of foreign students with different academic background but they all work very hard and can speak Japanese. So knowing Japanese will help you a lot, even for festival, daily life, or future work. If your country has a student association of your country, it is very convenient to contact them before coming, they will certainly be your warm safety net in any case. If not, do not worry. There are so many Japanese Associations to help you here and Foreign Student Advisors whom you can always talk with. Last but not least, professors, sempai and friends in your school are certainly important persons who will share with you the most fruitful as well as tiring moments in your study. Get ready and you will never regret.

ここには様々な学問的背景を持った、熱心で日本語も上手な学生たちが多くいます。毎日の生活や将来の仕事にも、日本語はとても大切です。自分の国の学生たちの組織があれば、渡日前に連絡をとっておくとよいでしょう。なくても日本人の組織や留学生アドバイザーたちが支援してくれます。学部の教員、先輩、友人たちもちろん苦楽を共にしてくれます。

— A graduate student at GSID, from Vietnam

☆ The atmosphere at my research lab is pretty straight forward: do homework, do research and study a lot! I would say Japan is a very beautiful place to study and live but for sure it has to be for people who are seriously committed to grow as human beings even though the difficulties present in this culture and language.

研究室の雰囲気は厳しく、宿題、研究、の連続です。日本の言語や文化は難しいと思いますが、日本は勉強や生活によい国です。もちろんこれは人々が人間として成長する努力をしているからだと思います。

— A graduate student at Engineering, AIT, from Nicaragua

【準備・持ち物について】

1. Some books related to your major subject for your research and entrance examination, also general books you like to read. You should also read some books about life and study in Japan before coming.

研究・入学試験勉強に必要な本、趣味の本、日本での勉強・生活に関する本を前もって読んでおくとよい。

2. Some souvenirs for your new colleagues, professors, or host families, especially if they reflect your country culture and traditions, like postcards, journals of your country, etc. You will definitely encounter many Japanese people or people from other countries, who are interested in your country. It would be easy and interesting if you explain them using stuffs you brought from you.

出身国の文化や伝統を表すようなお土産品。知り合う人たちに国の説明をするのにも役だつ。

3. Bring along some exiting items like country's flag, music, pictures of the one you loves to help you in coping with stress

ストレスに対処するための音楽や家族友人の写真。

4. Before coming is better to learn as much Japanese as you can to make your life easier and can communicate in a better way with more people after the 6 month Japanese course. Start now!

来日前に日本語の勉強をできるだけしておくことが必要。

5. Is good to investigate about your lab before coming to know which researches are they engaged now, the first challenge that you have in you lab is to choose a research topic. Is good to take a look to the lasts publication of your professor or proceedings of conferences were he participated.

研究室でどんな研究がなされているのか、指導教員の論文や発表について調べておくとよい。

6. A good and complete health check up is proper before departure to avoid small inconveniences on the first's months. A proper set of medicine of personal use is recommended, for headache, flu, fever and cold because it will be difficult to find the right medicine for you in the pharmacies in Japan since you cannot communicate with the pharmacists effectively.

健康診断、頭痛や風邪、熱などの薬。

7. Prepare to be open-minded and adaptable to the new culture, in which you are going to live, learn of it as much as you can before coming. Always keep in mind we are a sort of "goodwill ambassadors" in Japan.

新しい文化へのオープンな心、事前の勉強。留学生は民間大使のような役割もある。

8. Please bring originals of all your academic diplomas and other relevant documents and make sure whether or not you will need to submit a TOEFL certificate to your school here. If you need, take TOEFL exam before coming to Nagoya, since there is no testing center in Nagoya (my own bad experience...)

卒業証明書など必要になりそうな証明書類の原本。TOEFL の点が要求される学部・研究科に入学する場合には、名古屋で受験できないので前もって受けておくとよい。

【その他】

☆ The foreign student community is big in Nagoya therefore the opportunities to find people with same language and similar culture are big. The Monbusho Scholarship is enough for your academic and daily life expenses allowing you to maximize the concentration of your activities in your studies.

名古屋には大きな留学生コミュニティがあるので、言語や文化の近い人たちと知り合う機会も多くあります。文部科学省の奨学金は研究や日常生活に十分な額なので、研究に集中することができます。

— A graduate student in Engineering, from Guatemala

☆ I am learning a lot about project management, Japanese culture of management, which makes me think that it was a vital decision to come to NU. I am sure that you will enjoy your time in NU, and learn things that you can not learn in your country.

現在の勉強を通して、名古屋大学に来る決心をしてよかったと思っています。皆さんもきっと、自分の国では学べないことを名大で学ぶことができるでしょう。

— A research student in Economics, from Mongolia

☆ 私は入学試験の準備のために専門の本や論文を読むようにしていますが、日本語のコースがたいへんであまり読めません。でも専門の先生は日本語コースが終わってから頑張って勉強すれば大丈夫だと言っています。

For my entrance examination I am trying to read more journals and books of my major, but the Japanese course is hard and I can hardly do it. The professor says it will be fine if I study hard after finishing the Japanese course.

— A research student in Psychology, from Indonesia

☆ It is my pleasure to write to you after more than 3 years living and studying in NU. A new and helpful school atmosphere is waiting for you at NU. Wish you all the best and have a pleasant trip to NU.

名古屋大学に留学して3年がたちますが、皆さんにメッセージを送れてうれしいです。名古屋大学は皆さんを喜んで迎えてくれます。名古屋へのよい旅を！

— A graduate student in GSID, from Vietnam

Thank you.

ありがとう Arigato

Excuse me.

すみません Sumimasen

Yes.

はい Hai

No.

いいえ lie

Please say it again.

もういちど言ってください Mooichido itte kudasai

Can you speak English?

英語は話せますか? Eigo wa hanasemasuka?

Where is the toilet?

トイレはどこですか? Toire wa doko desuka?

Where can I find a public phone?

公衆電話はどこですか? Kooshuu denwa wa doko desuka?

Where can I change money?

両替はどこでできますか? Ryoogae wa doko de dekimasuka?

Where can I get a taxi?

タクシー乗り場はどこですか?

Takushi noriba wa doko desuka?

Where can I find XXX?

XXXはどこですか? XXX wa doko desuka?

Please take me to the Nagoya University.

名古屋大学までお願いします

Nagoya Daigaku made onegai-shimasu

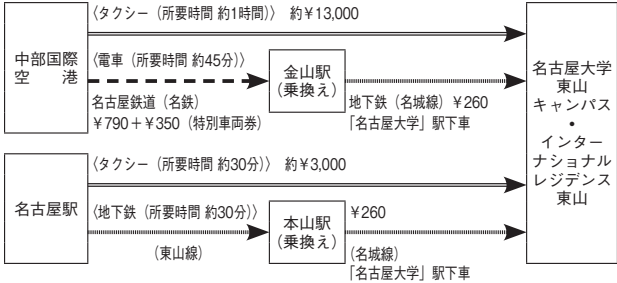
How much is it?

いくらですか? Ikura desuka?

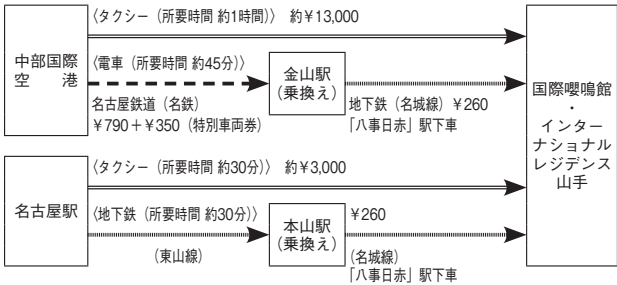
名古屋大学と学生寮への交通案内 Transportation to Nagoya University and Dormitories

資料 3

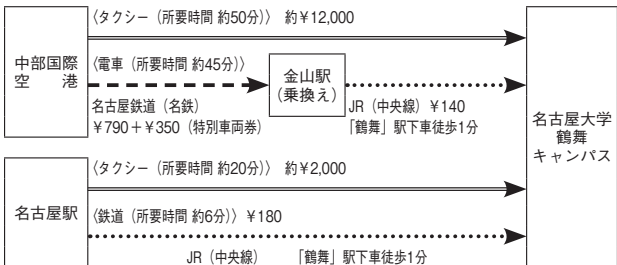
(東山キャンパス・インターナショナルレジデンス東山へ)



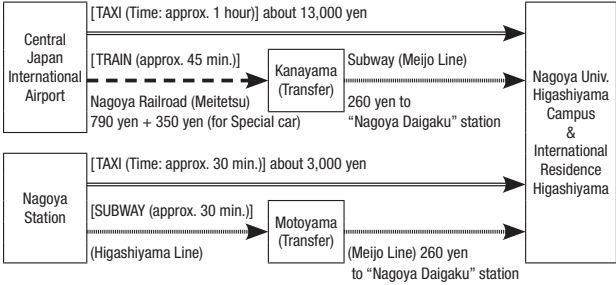
(国際喫鳴館・インターナショナルレジデンス山手へ)



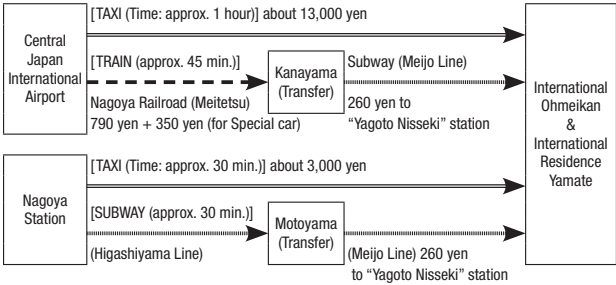
(鶴舞キャンパスへ)



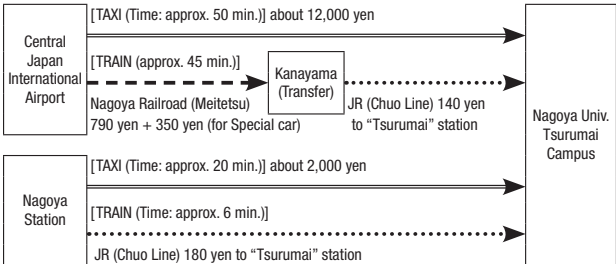
For Higashiyama Campus and International Residence



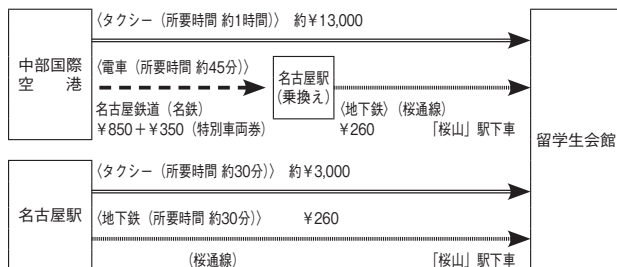
For International Ohmeik and International Residence Yamate



For Tsurumai Campus



(留学生会館へ)



名古屋鉄道 (名鉄)

<http://www.meitetsu.co.jp>

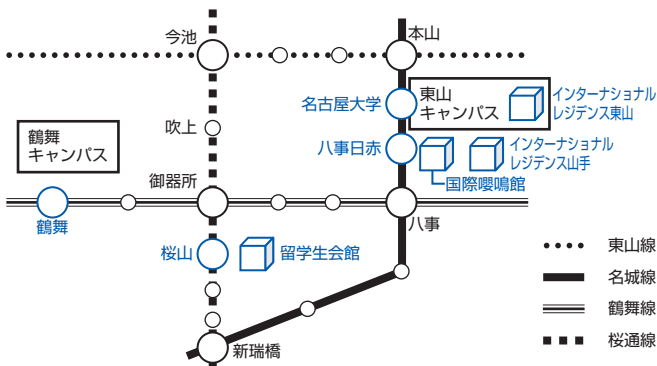
名古屋市交通局 (地下鉄・市バス)

<http://www.kotsu.city.nagoya.jp>

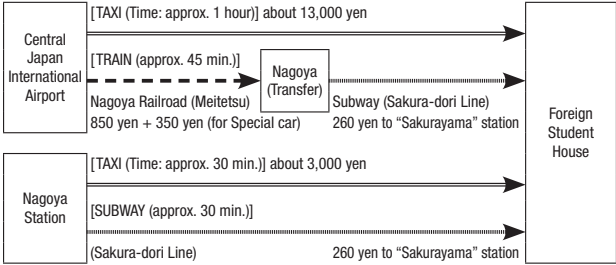
東海旅客鉄道 (JR 東海)

<http://www.jr-central.co.jp/>

名古屋大学 / 学生寮の地下鉄路線図



For Foreign Student House



Nagoya Railroad (Meitetsu):

<http://www.meitetsu.co.jp>

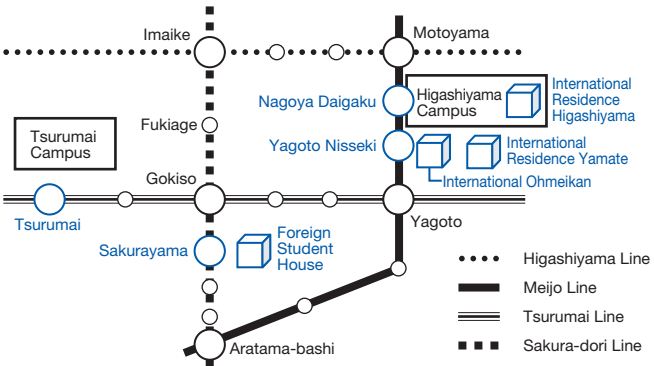
Nagoya City Transportation (Subway & Bus):

<http://www.kotsu.city.nagoya.jp>

Japan Central Railroad (JR Tokai):

<http://www.jr-central.co.jp/>

Subway Map (NU campuses/NU dormitories)



名古屋大学到着後のチェックリスト Checklist of Things to Do upon Your Arrival at Nagoya University

資料 4

住所の区役所で

【市民課で】

- 外国人登録（新住所、パスポート、写真2枚（3.5cm×4.5cm）を持参すること。既に日本で登録している人は登録の資格・住所変更）
→登録証の受け取り期間が指定される。
- 必要に応じて「外国人登録記載事項証明書」*1の申請をする。
→即日発行できる場合もあるが、普通は翌日発行される。

【保険年金課で】

- 国民健康保険*2加入（すでに加入している人は住所変更）。登録した氏名のカタカナ表記をメモしておき、以降の諸手続きに利用する。
→保険証発行について後日住所に通知が来る。
- 国民年金*3加入・保険料免除申請（すでに加入している人は住所変更）
→保険料について後日通知が来る。

*1 この証明書は、外国人登録証明証が未発行の期間に、郵便局や銀行で預金口座を開設する時に必要。文部科学省奨学生は奨学金受給に郵便局口座が必要なので必ず申請すること。手数料 ¥300/通

*2 p. 12参照。保険料は、前年度日本で所得のない人は減免されて毎月1,000円ぐらい、一定以上の所得があった人は毎月4,500円ぐらい

*3 20歳以上の住人が加入し、障害を負った時や高齢になった時に加入期間によって一定の保険金を受け取る制度。学生や所得の低い人は申請すれば保険料が免除になる場合があるので、加入と共に保険料免除申請をすること。前年度日本で所得がある場合や免除申請しない場合は毎月1万円以上の保険料支払いが必要になる。免除申請は毎年行なう。

Contact the Ward Office of Your New Residential Address

(Foreign Resident Registration Desk)

- Alien registration is necessary for all foreign nationals who will live in Japan for an extended period of time. In order to register you will need to visit your local Ward Office and inform them of your residential address. When you visit the office please make sure to bring your passport and 2 recent photos (size 3.5 × 4.5 cm). In case that you have been already registered in Japan as a foreign national, contacting the local Ward Office will still be necessary if you are moving residences and/or your status of stay has changed.
 - You will be informed, by the Ward Office, of the time to collect your Alien registration card.
- Apply for the Certificate of Alien Registration, if required.*1

(Insurance Desk)

- Please apply to register in the national health system Japan National Health Insurance*2 at the Ward Office. In case you already belong to the JNHI, contacting the local Ward Office will still be necessary if you are moving residences.
 - Please note that you will have to write your name in katakana letters when you register for your insurance. The katakana characters that you use to write your name in Japanese are the ones that will be used in other administrative procedures from thereon. Please make a note of them. A notification of issuance of the JNHI card will be mailed to your residential address.
- Apply to register with the National Pension System*3. In case that you have already registered with the scheme, contacting the local Ward Office will still be necessary if you are moving residences. See below for exemptions.
 - A notification of the premium amount payable is sent to your residential address later.

*1 This certificate is required to open a postal saving account or bank account in case you have not been issued with the alien registration card. Monbukagakusho scholars should apply for it to open a postal saving account soon after their arrival. A handling charge of ¥300 is required.

*2 Refer to p. 13. The premium payable is reduced for those who were residents in Japan with no income in the previous year. The monthly premium with 70% reduction is about ¥1,000. For those residents who had more than the stipulated amount of income in the previous year, the premium will be about ¥4,500 a month.

*3 All residents who are 20 years old or above are required to register with this scheme. Contributing members are entitled to receive a pension upon retirement or in instances where they have to leave the workforce permanently on medical grounds.

【再度市民課で】

- 申請した場合は、外国人登録記載事項証明書を受け取る。(翌日以降の発行となった場合は、区役所へ取りに行く。(パスポート及び発行手数料¥300/通を持参))
- 外国人登録証を受け取る。(パスポートに貼付された指定の交付期間にパスポートを持って区役所へ取りに行く。)

大学で

- 所属する学部・研究科などの事務室で必要事務手続きをする
学部・研究科名：.....
担当者名：.....
連絡先：.....
- 指導教員に会う
指導教員名：.....
連絡先：.....
- 留学生担当教員^{*4}に会う
担当教員名：.....
連絡先：.....
- オリエンテーション^{*5}に出席する。
 - ・ 全学新入留学生オリエンテーション
日時・場所：.....
 - ・ 所属学部・研究科オリエンテーション
日時・場所：.....
 - ・ 国際交流会館入居オリエンテーション
日時・場所：.....
- 日本語講座への申し込みをする。
留学生センターで行っている全学向け日本語講座の受講は、インターネット上での申請が必要です。
<http://www.nagoya-u.ac.jp/old/zengaku.html>
- 健康診断
日時・場所.....

*4 全学部・全研究科に留学生担当の教員がいます。

*5 国際学生交流課が4月と10月の初旬に、全学の新入留学生を対象としたオリエンテーションを開催しています。学部・研究科によっては独自のオリエンテーションも行ないます。オリエンテーションや健康診断の日は所属学部等の事務室でわかります。

● **Exemptions:** Upon making an application to the Ward Office, students and other residents with no income in the previous year in Japan may be exempted from making these contributions. Such exemptions can only be granted on an annual basis. This means you cannot be automatically exempted for a second year without making a new application at your Ward Office.

If you had over a certain amount of income in the previous year, or if you did not submit an application, the premium of more than ¥10,000 a month will be payable.

(Again at the Foreign Resident Registration Desk)

- Pick up your Certificate of Alien Registration which may be issued on the same day. Usually it is issued on the next working day. You should bring your passport and a handling charge of ¥300 with you.
- The Ward Office will inform you so as to when to pick up your alien registration card. Do not forget to bring your passport to the Ward Office when you come to pick it up.

Things You Need to Do at the University upon Arrival

- School registration procedures
School:
- Administrative Officer responsible for international student affairs
Contact address/tel. no.:
- Meet your academic advisor
Name:
Contact address/tel. no.:
- Meet the foreign student advisor of your school*⁴
Name:
Contact address/tel. no.:
- Attend the orientation programs*⁵
 - University wide orientation for new international students
Date & Time/Place:
 - Orientation program of the School
Date & Time/Place:
 - Orientation program of the university dormitory
Date & Time/Place:
- Apply for a Japanese course.
The courses offered by ECIS should be applied for an internet.
<http://www.nagoya-u.ac.jp/old/zengaku.html>
- Attend the Medical Check up
Date & Time/Place:

*⁴Each school has a faculty member designated as international student advisor.

*⁵International Student Exchange Division organizes the orientation program for the newly arrived international students, at the beginning of the month of April and October. Some schools also have their own orientation programs. The details of the orientation programs and the medical check are available at the office of each school.

◆ List of Japanese Embassies and Consulates
在外日本公館リスト

http://www.mofa.go.jp/about/emb_cons/mofaserv.html (English)
<http://www.mofa.go.jp/mofaj/annai/zaigai/list/index.html>

◆ Web-sites of International Students' Associations
in Japan (As of February 2011)
在日各国留学生会のウェブサイト (2011年2月現在)

Academic Society of Iranians in Japan

『ASIJ』 イラン学術協会

<http://www.asij.ir/>

Cambodian Student Association in Japan

在日カンボジア留学生協会

<http://www.csaj-khmer.org/>

Egyptian Students Association in Japan

<http://www.esaj.net/>

The Indonesian Student Association in Japan,
Nagoya Chapter

在日インドネシア留学生協会

<http://www.ppij-nagoya.org/>

Mongolian Students' Association in Japan

在日モンゴル留学生会

<http://www.emongol.net/yamokh/>

Nagoya Chinese Students Scholars Association in Japan

名古屋地区中国留学生学友会

<http://www.nagoyaren.com>

Vietnamese Student and Youth Association (VYSA) in
Japan

在日ベトナム青年学生協会

<http://www.vysa-tokai.com/>

**Education Center for International Students (ECIS)
Nagoya University**

名古屋大学留学生センター

TEL: 81-52-789-5951 FAX: 81-52-789-5100

URL <http://www.ecis.nagoya-u.ac.jp/>

Address : Furo-cho, Chikusa-ku, Nagoya 464-8601

住 所 : 〒464-8601 名古屋市千種区不老町

Education Center for International Students
Nagoya University

名古屋大学留学生センター